

## Vuelta a la liza

Han pasado unos meses, a nosotros nos han parecido años, desde que interrumpimos nuestra comunicación con el público; y es que tan hechos estábamos a comulgar semanalmente en el altar de la opinión, que el pan espiritual que de ésta recibíamos era algo necesario para nuestra vida, para la vida de quienes, cual a nosotros sucede, el descanso consiste en luchar por los humildes, por los perseguidos, por los atropellados.

En los meses transcurridos no hemos hablado, pero en cambio han hablado los hechos para poner de manifiesto cuánta razón tuvimos en nuestras campañas reivindicadoras de la justicia y cuán injustamente se nos combatiera en algún tiempo.

En los meses que pasaron no fué Burgos sólo, fué España entera la que un día en un pueblo, al siguiente en otro experimentó las sacudidas de un malestar interno, malestar nacido de aquel ambiente de inmoralidad que asfixiaba al país.

Aquellas sacudidas tomaron formas diversas, desde la caracterizada por los organismos que, ordenada, severa pero enérgicamente, se levantaron para despejar aquel ambiente, hasta la que tuvo por caracteres la manifestación espontánea de aquellos otros a quienes, por su propia estructura, no es posible pedirles que exterioricen sus sentimientos con molde y con medida.

Por todas partes fulminó el rayo que despejara el nublado: el nublado era la obra lenta, pero continua, de una política de desigualdades y privilegios, de oligarquías y cacicatos; el rayo fué el producto del sentir de los más contra los usufructuarios de aquella política.

La exhalación, por tanto, fué obra de todos y de ninguno: quienes pretendieran entonces señalar participaciones, imputar responsabilidades, dejar caer sobre otros lo que ellos con sus torpezas y villanías habían engendrado, actuaron como siempre de reptiles, pretendiendo clavar el aspid, inocular el veneno con que ellos viven y con que a los demás matan.

Suspendimos entonces nuestra publicación para que el aspid de los reptiles no tuviera cuerpo donde clavarse. De entonces acá el nublado se ha ido despejando; los torpes y villanos continúan, esa raza no se extingue fácilmente, pero están desarmados; ya no pueden imputar a nadie lo que en la conciencia de todos está no es otra cosa que producto del malestar general que el país siente aún como consecuencia, como lastre que nos dejaron aquellos gobiernos de Dato y Romanones que, sentados tranquilamente a la sombra del árbol del presupuesto, no se preocuparon al comenzar la guerra mundial de que la triste figura del hambre asomaba por las fronteras de España para tomar casa entre nosotros.

Volvemos, pues, a la liza, a luchar por Burgos y su región; a defender en la medida de nuestras fuerzas sus derechos y sus intereses; a defender al obrero de la ciudad y del campo, al patrono del campo y de la ciudad, al industrial y al comerciante, al agricultor y al funcionario, a toda clase en cuanto se sienta atropellado o perseguido. Y en nuestra labor seguiremos el camino

de frente sin mirar a la izquierda ni a la derecha, que la vida nos está enseñando cómo a la derecha y a la izquierda el camino está sembrado de pasiones; de pasiones que desvían, que entorpecen la marcha hacia el ideal que para nosotros es un Burgos, una región castellana, rica, fuerte, respetada arriba, estimada abajo; región en que el derecho y la justicia sean flores que se den en todos sus campos; en la que sus hombres laboren todos porque las industrias se multipliquen el comercio se extienda, y en la que los campos yerros no existan. Región en la que sus hombres no empleen estérilmente las energías en parlamentos sobre derechos e izquierdas; que las esencias y los creos de unas y otras serán, no lo dudamos, algo digno de respeto y consideración, pero para el fuero interno, para el régimen dentro de casa, para el hogar y el templo, que no son ni deben ser lugares donde el ciudadano como tal actúe; pues vida pública no es la vida privada y aquella es un conjunto de respetos y transacciones recíprocas.

Al restablecer nuestra comunicación con vosotros, lectores, recibid nuestro saludo.

*Porque en nuestras columnas nos hicimos eco de los lamentos populares, fuimos tildados de «revolucionarios»... por los que no tuvieron otro ceiro que el látigo, y medraron a expensas del analfabetismo de las masas.*

*El pueblo, por fortuna, va aprendiendo a leer y escribir.*

## DEL MOMENTO

En el ambiente político nacional, algo más puro y diáfano que antaño en que, los logreros, amparados por el bochornoso feudalismo caciquil, cual bandada de fatídicas aves de rapiña se cernían sobre los despojos nacionales para continuar la obra destructora que comenzara con el desastre de nuestras colonias, se recorta la curva inquietante de una gigantesca interrogación ¿Será el futuro Parlamento el que nos redima de tantas y tantas desdichas?

Los augures, los videntes, los profetizantes en cuestiones políticas, han enmudecido ahora y se limitan a esperar, para lanzar, seguramente, pasado algún tiempo, en vista de los hechos consumados, sus atrevidos «vaticinios».

Hasta ahora, ni siquiera ha tenido la menor transcendencia para muchos de los aludidos pseudo-profetas el cambio radical operado, por natural y lógica evolución, en la manera de ser nacional.

Una frase hecha, un tópico rebuscado o una deslabazada ironía, han puesto por todo comentario a las constantes convulsiones del esqueleto de la nación.

«Estas son—han dicho—aberraciones de la masa inconsciente; astracnadas, salpicaduras»...

Se nos creía, y se nos sigue creyendo a españoles, incapaces de evolucionar por nuestro propio impulso: somos «una masa inconsciente».

Se confunden lamentablemente la resignación y la prudencia, con la inconsciencia y la falta de hombría.

Puede que se sean muchos los equivocados.

No creemos, no podemos creer todavía, porque los hechos no han llegado a convencernos plenamente, en la eficacia inmediata de la llamada política renovadora, en cuanto se refiere a la

solución substancial de los problemas nacionales. Creemos, sin embargo, que algo se va haciendo para llegar a la anhelada renovación.

El hecho, insólito por lo desusado, de que a la hora de ahora no haya sido encasillada por los distritos electorales toda aquella comparsa de primos, parientes, escuderos y lacayos de los grandes mercaderes de la vieja política, hoy en bancarota, nos hace concebir no muy lejanos días de ventura; y pensamos en días mejores en que sea restablecida la verdad, reparada la justicia, en que la honradez deje de ser un tópico de mitín, y la consciencia individual y colectiva una utopía de farsa guñolesca.

Queremos ser optimistas, y queremos interpretar el enigma de la interrogación a que antes aludíamos, en sentido favorable a la consecución de los legítimos anhelos nacionales.

La radical y reciente transformación, operada en la manera de ser ciudadana, nos induce al optimismo.

Rotos los moldes rancios de la política arcaica por la natural reacción de la consciencia nacional, es propicio el momento presente para dar la batalla definitiva al elemento destructor.

Maltruchos hemos quedado, casi aniquilados y vencidos; pero aún, en un último esfuerzo de supremos arrestos, podemos ir reconstruyendo, poco a poco, sobre los escombros del viejo y derruido solar, la futura España, la que habrá de ser voto de calidad excepcional en la mundial asamblea, la España recia que fué, la que tiene derecho a ser.

¿Vacilaremos aún? ¿Nos dejaremos conducir nuevamente al precipicio de nuestra ruina definitiva como manada inconsciente de mansos corderos?

Esperemos que no.

Sepa el pueblo hacer escuchar su voz en las altas esferas de la política, antes inaccesibles al pueblo; designe libremente sus representantes en Cortes; desoiga la verborrea aduladora de logreros y advenedizos; rechace a los cuneros que solo llegarán al pueblo para hacer de sus despojos pedestal con que encumbrarse.

Que el pueblo intensifique sus medios de cultura y que sea culto; que vigorice también sus músculos: lo uno, para saber discernir acerca de sus necesidades y la manera de remediarlas; lo otro, para poder mostrar los brazos nervudos en amenazadora tensión a los que alevosamente le traicionen y le ofendan.

**Aún no cumplido un mes desde su fundación cuenta el «Círculo Regionalista» con un número muy considerable de asociados; y lo que te rondaré...**

**Esto, para algunos, representará una revolución... ¡¡Asustadizos!!**

## Artistas burgaleses

Nuestro querido amigo, el insigne dibujante burgalés don Mariano Pedrero, ha obtenido un nuevo y resonante triunfo.

Recibió Pedrero el encargo de ilustrar cada una de las hojas del álbum que la «Asociación de Escritores y Artistas» españoles ha dedicado a su presidente el señor López Muñoz, con ocasión del XLII aniversario de la fundación legal de tan importante entidad de cultura.

Del acierto e inspiración demostrados por Pedrero en la realización de obra

de tanto empeño, habla elocuentemente Silvio Lago, crítico de «La Esfera», de cuya revista son los siguientes párrafos:

«Al frente de cada grupo de firmas de los asociados de todas las provincias españolas, Mariano Pedrero, ha compuesto, en torno del escudo de la capital respectiva, de artístico modo, tipos, escenas y paisajes característicos».

«Son como estrofas de un poema gráfico en diversos metros y varia inspiración».

«La obra realizada por Mariano Pedrero en este álbum es la consagración definitiva de su arte».

«Por eso este álbum que la «Asociación de Escritores y Artistas» ha regalado a su presidente, significa la culminación de la obra de Mariano Pedrero. Es un himno a España que lanza uno de sus hijos que más la conocen palmo a palmo, rincón a rincón y maravilla a maravilla».

No necesitamos encarecer al amigo Pedrero, cuánto nos complace el nuevo triunfo por él alcanzado.

A quien desde fuera tanto nos honra, no hemos de regatarse elogios.

Recíbalos muy efusivos el ilustre paisano, así como un abrazo cordialísimo; que por llegarle de este rincón por él tan querido, acogerá, seguramente, como el homenaje más preciado.

**«De Maura a Cierva, pasando por Dato»  
(Comedia bufa, gran éxito de «Lara» en la temporada actual).**

EN BROMA

## Oratoria electoral

(Fragmentos de discursos de propaganda electoral, pronunciados por oradores de distintos matices.

Un orador maurista.—A vosotras me dirijo, mujeres «torreverdinias», para deciros que lo que los hombres no podemos conseguir con «nuestra» elocuencia, lo podéis vosotras con vuestros encantos. Poned esos encantos al servicio de mi candidatura, y a ver si por la fuerza de los mismos podéis convencer a los hombres de que deben votarme; de lo contrario...

(Hay rumeres de desaprobación y se escucha una voz femenina que llama «feo» y «pies de oca» al persuasivo orador).

Un socialista.—«Estáis viendo que no se puede vivir; que el latrocinio cunde; que más de cuatro canallas acaparadores y contrabandistas engordan»... (El Delegado de la autoridad interviene; pero el orador le dice al oído tres o cuatro nombres de «canallas» y el Delegado, convencido, se achanta.)

Un liberal romanonista.—«Queremos reconstituir nuestro partido llevando al Parlamento una verdadera legión de liberales de pura cepa. Desconfiad de todo vallsioletano de «doblé». ¿Pero dónde está ese vallsioletano de Zamora? ¡Ah! Estará pergeñando algún escrito de rectificación como el publicado en «A B C» demostrando que es pobre, cuando vive como un príncipe oriental»... (Sensación)

Un albista.—«Nosotros hemos izado una nueva bandera, bajo la cual pueden cobijarse todos los buenos liberales no romanonistas... Conste que no tenemos nada que ver con los romanonistas ni con los garciprietistas»... (Un romanonista del público, vocifera: «Porque nosotros no queremos nada con vos-

otros; no queremos más empréstitos...)

Un regionalista castellano.—«Nosotros no nos levantamos contra nada que pueda ser esencial para la constitución del Estado; nos levantamos contra los Gobiernos que no gobiernan...»

Aspiramos a hacer surgir el espíritu local y regional que engrandecerá cada aldea y cada villa, cada pueblo y cada ciudad, pues la suma de estos estímulos representará el engrandecimiento de una parte de España y por lo tanto de España misma.

Nosotros ofrendamos nuestro regionalismo en el altar sagrado de la Patria a la cual readimos todos nuestros cariños y todos nuestros afectos.»

(Hay aplausos prolongados, porque el párrafo los merece, y porque nosotros queremos que los haya, por aquello de que «cada uno arrima el ascua»...)

Un jaimista.—«Soy portador de un abrazo que para vosotros me dió el Señor. El Augusto Deterrado nos acompañaba en espíritu. Por su mandato vengo a la lucha. El Señor, cuyo puesto, si no vaciláis, hemos de reconquistar»... (Interviene nuevamente el Delegado de la autoridad).

Un republicano... «los despilfarros de los administradores del presupuesto; las juergas y cacerías cotidianas; la desventurada aventura de Marruecos; los curas»... (El Delegado de la autoridad hace mutis).

Un regionalista catalán.—«Somos los inventores de la «pública» renovadora, y tenemos registrada la patente. (Uno del público: «Sois un espíritu muy comercial»). «Nosaltres»—continúa el orador—queremos aunar «voluntats pera» llegar a formar una masa compacta de «regionalistes catalans» presididos por «en Cambó»...

(Serenata con instrumentos de viento de los que les tocan a los toreros cuando pinchan en hueso).

(Presentación de un aspirante a candidato cunero, por el presidente de un mitín celebrado en una ciudad castellana).

«El señor Sánchez Loma y de las Palas do Butarque, tildado de cunero, no lo es ciertamente. Nació, nadie trata de ocultarlo en Huescal Overa, provincia de Logroño. (De Almería, dice uno del público.)

—¡Orden!, ¡orden!, dice en tono imperioso el presidente, y continúa:

«Nació en Huerca Overa; y si bien es cierto que hoy, por vez primera en su vida, nos honra con su visita, no hemos de olvidar que el padre del abuelo de su abuelo, aquél ilustre Sánchez Loma de grata recordación, se detuvo cierto día en esta ciudad, mientras se cambiaba, en las afueras, donde en aquellos tiempos existía la administración de postas, el tiro de caballos de la diligencia que le conducía al Norte donde acostumbraba a pasar los veranos»...

«¿Y aún habrá quien se atreva a llamar cunero al señor Sánchez-Loma y de las Palmas de Butarque, descendiente directo de aquel ilustre viajero?»... «He dicho»

Por la transcripción  
R. DE MURVEDRO

La administración de «La Voz de Castilla» ha acordado enviar el periódico a los antiguos suscriptores; y los considerará como tales hasta tanto no se reciba aviso en contra, en la Administración, Plaza de Prim, 21.



## La bandera que ampara la mercancía

Vueltos de espaldas a la realidad caminaron años y años nuestros gobernantes, estadistas, políticos, más que todo oradores, que siempre la oratoria presidió los destinos de la Nación, catalogando a los hombres públicos en ministrables, jefes de grupo, leaders y caudillos.

Al encarnarse los ideales en un hombre se prostituyeron para hacerse fulanistas, y hoy más que liberales y conservadores, republicanos y reformistas, son fulanistas. El culto al hombre, la idolatría política, practicadas siempre en nombre de la libertad, del liberalismo, de la democracia (todo paradójico!) La insustancialidad elevada a categoría de programa político. Esta ha sido España.

Y lo ha sido no obstante los trompezos de Costa a raíz del desastre del 98 predicando regeneración, señalando a los españoles la «despensa y la escuela» como orientación de una política constructora y urgente de practicar, a la par que incompatible con la oligarquía y caciquismo, peculiar aspecto de la política demoleadora que él creyera realizar con apocalípticas exclamaciones, remedando a las trompetas bíblicas.

Sin duda porque nos ilusionan estas ansias de regeneración de ideales, de renovación de procedimientos y de cambios de personas, nos llaman a los regionalistas, ilusos. Preferimos este calificativo al de pícaros experimentados en las artes de la vieja política.

Tampoco se nos ocultan las desventajas que tenemos en la lucha; la astucia y la experiencia están de su parte. Seamos lógicos y aceptemos los hechos.

Nació el regionalismo informado por un espíritu de rebeldía hacia una política tradicional de desfueros. En el período de lucha, tuvieron lugar estridencias en las cuales, la masa, de suyo inconsciente, no se hubiera mantenido disciplinada. Solos, sus representantes hubieran sido tratados de ilusos, pero acompañados de la masa de opinión, se les reconoció beligerancia.

Triunfaron del caciquismo en su propia casa, mas de su actuación en la política nacional dependía el triunfo del regionalismo; que triunfo es imponer los procedimientos de este Gobierno de renovación, solo combatidos por los profesionales de la revuelta y por los políticos de oficio.

La virtualidad de la política de la «despensa» al plantear el problema de desarrollar la riqueza pública, está en que el regionalismo surge como arma defensiva necesaria, impuesta, no para luchar por los intereses creados, sino por la creación de intereses.

Porque la industria textil está en Cataluña, la siderúrgica en Vizcaya, la hullera en Asturias, y la agricultura se manifiesta, cerealista en Castilla, frutera en Valencia, pecuaria en Extremadura y Galicia, vinícola en la La Mancha y agro-pecuaria en Andalucía, nace el regionalismo que no es pleito de literatura, discusión de privilegios forales o de excepciones civiles, no es tampoco filosófico o intelectual, es la orientación política hacia la economía nacional. Y en este terreno el egoísmo, defecto ciudadano, se convierte, en virtud de la colectividad, como lo ha sido norma de las grandes naciones en el orden internacional.

Objetivo de la política regionalista, ha de ser necesariamente lo inmueble, como la tierra, que cultivada e influenciada por los agentes atmosféricos y los accidentes topográficos caracteriza las comarcas agrícolas: la industria inamovible y vinculada a comarcas hulleras o de potencialidad hidráulica: la estática riqueza heredada de nuestros antepasados, representada por nuestra incomparable Catedral y tantos otros monumentos del arte, joyas burgalesas, restos de pasada grandeza, merecedoras de los mayores cuidados. Que si el

arte no es regionalista, los productos del arte acrecen al que poseyéndolos, sabe conservarlos o restaurarlos.

Así clasificadas las comarcas, el espíritu de conservación aconseja designar representantes capacitados para la discusión de la obra económica, asesorados por la experiencia de la vida del propio terruño, rebeldes a las disciplinas políticas de los partidos caducos.

En la lucha de los rasonamientos, se han manifestado en estas condiciones los parlamentarios catalanes, y a su actividad ha de vivir agradecida aquella industria, como los agricultores responden con desdén a la inercia de sus caciques en actuación de representantes. Seguir como hasta aquí es someternos a leyes económicas dictadas por los mandatarios de la industria.

He empleado intencionadamente la palabra inmueble, para establecer la divisoria entre intereses regionales y los de orden general o nacional, que merecen también estudiarse por ser factores de transcendencia en nuestra economía; todo no es industria y agricultura, también hay comercio, cuyo funcionamiento, desconocido para muchos no precisa de leyes de carácter reproductivo, (el comerciante es agente de intercambio, no productor) sino fiscales, basadas en el «do ut des», dígame sistema de compensación.

Objeto esto de nuestro particular estudio, ocasión habrá de tratarlo con la extensión debida por ser asunto complejo.

Nada de esto es incompatible con el carácter general y obligatorio de las leyes: la excepción nos la darán los hechos, nunca el derecho, como tampoco la ley absuelve al culpable, ni castiga al inocente.

El carácter regionalista no nos veda demandar reformas para obtener la recta administración de justicia, la autonomía municipal, reconociendo en ello una aspiración legítima de todos los españoles, una necesidad sentida por todos los Ayuntamientos y que, por ser común a todos, en vez de clasificarnos, nos confunden en el ideal español. Y si algún día las suspicacias de los extraños, alentadas por las insinuaciones de los propios,—mejor fuera no meneallo—pretendieran restarnos elementos de vida local, no ocurrirá tal cosa! antes tendrían que despojarse de los privilegios del régimen fiscal que disfrutaban; que no es lícito predicar igualdad desde el umbral de la excepción.

En la cúspide de nuestras aspiraciones regionalistas, está el mancomunarnos con Santander y Segovia, Madrid y Soria, para un fin concreto y determinado, entiéndase bien; no queremos comprar el marco sin disponer de cuadro, para ver cuanto antes realizado el ideal de nuestra vida; lo que será la riqueza de nuestros hijos y hará de Burgos la segunda población del centro de España por estar a ello predestinada por su indiscutible situación geográfica; me refiero a la construcción de los ferrocarriles Madrid-Burgos-Santander y Burgos-Soria-Calatayud.

Esta es la mercancía que cubre nuestra bandera.

L. GANTE

## Los regionalistas y la amnistía

Lo ocurrido en la sesión del viernes en el Ayuntamiento al discutirse el dictamen de la Comisión sobre la propuesta a fin de que el Ayuntamiento solicitase del Gobierno la amnistía para los procesados por los sucesos de agosto, nos obliga a escribir unas cuantas líneas a cerca del asunto.

Para cuantos en Burgos viven no es un secreto que, antes que nadie, el partido Regionalista, allá en el mes de noviembre se adelantó a todos solicitando del Gobierno la amnistía por medio de un telegrama autorizado por los señores Zamárraga, como diputado a Cortes; España, como diputado provincial y Rodríguez Castilla, Rodríguez Gar-

cia, Gonzalo, Olea, Arconada, Domingo y Saiz Peña, como concejales.

En este sentir ha vivido y vive el partido Regionalista burgalés.

La circunstancia de encontrarse ausente alguno de los concejales, como el señor Arconada; la de hallarse realizando un importantísimo servicio en favor de la salubridad pública, el señor Rodríguez Castilla; y la de verse imposibilitados a asistir a la sesión, por causas ajenas a su voluntad, los señores Domingo y Saiz Peña, hicieron que el señor Olea tuviera que llevar en el Ayuntamiento, por sí solo, la voz del partido Regionalista, y que aquel, desconocedor de las causas que motivaron la ausencia de sus compañeros, se creyera abandonado por estos.

El señor Olea ha podido convencerse después, de que no era así; puesto que el señor Rodríguez Castilla en cuanto pudo asistir a la sesión prestó su adhesión a la idea, y, seguramente, los señores Saiz Peña y Domingo prestarán su conformidad al acuerdo recaído.

Estos antecedentes ponen de manifiesto cómo el partido Regionalista está de acuerdo en un todo con la concesión de la amnistía; pero ahora, nosotros, debidamente autorizados, tenemos que hacer constar que, si tal no hubiera sido el sentir de los concejales que componen la minoría regionalista en el Ayuntamiento, entonces hubieran expresado ellos un criterio respetable, como lo son los de todos; pero no hubieran expresado jamás el sentir del partido Regionalista; esto es: que con su opinión y su voto hubieran expresado un criterio personal, pero no el del partido: el partido Regionalista está, franca y resueltamente, al lado de la amnistía, porque entiendo que en algo se han de diferenciar los delitos comunes de los sociales y políticos, en muchas ocasiones producto y consecuencia, como fueron en agosto, de las torpezas de un Gobierno.

Conste así, en castellano, que es como hablamos los regionalistas.

## Flores y espinas

Uno de los escritores peores que tiene España vuelve, queridos lectores, a proseguir su campaña cortando «espinas y flores».

¡Cuántas cosas han pasado desde agosto hasta la fecha!  
¡Cuanta combina deshecha, cuanto *vini* fracasado!  
y aún sigue ardiendo la mecha.

Aguantemos, pues, amigos, mientras seamos testigos de lo que aquí ocurre y pasa; ya nos salvará la tasa de los carbones y trigos.

Hombres y programas nuevos pide a gritos la opinión; que no nos falte el carbón, ni la carne, ni los huevos...  
¡Viva la renovación!

La cuestión es bien pequeña, aunque no sea halagüeña, ni nos la resuelva el fisco; si no hay carbón, habrá leña; y si no hay leña, habrá cisco.

Cada cual que se caliente como pueda y como quiera; en la estufa electorera La Cierva y el Presidente; y los demás en la higuera.

Si resulta empeño vano encontrar carne barata, se hace uno vegetariano régimen cómodo y sano; al nabo y a la patata.

¡Faltan huevos? es cuestión de no hacer en las cocinas flanes y otras golosinas, o forzar la producción aumentando las gallinas; si de estas hay abundancia, desde Cadiz hasta Francia y de Zamora a Valencia. . . si ponen, perseverancia; y si no ponen, paciencia.

Teniendo estas soluciones, gedeónicas y llanas, ¿qué manifestaciones? Esto es un charco de ranas, y Júpiter Romanones.

MIERTAN

## LA LUCHA ELECTORAL

### Nuestros candidatos

Disueltas las Cortes, convocadas otras, el cuerpo electoral tiene ante sí a los candidatos; a él toca resolver sobre personas y programas, determinando con sus votos la política que considera beneficiosa para el país.

Las circunstancias en que estas elecciones se desenvuelven a nadie se le oculta son de honda preocupación, algo que, si el Gobierno cumple su palabra, dará la sensación de unas elecciones verdaderas.

Decimos que si aquel cumple su palabra, porque no se nos alcanza pueda haber representante del Gobierno que caiga en la torpeza, por no calificar de otro modo, de incurrir en los tópicos desusados de la presión ministerial, del apremio a los alcaldes, de la recomendación de tal o cual candidatura; el gobernador que tal hiciera, vendría a ser un vulgar ordenanza, no del ministro a quien juzgamos incapaz de mandar tales cosas, sino ordenanza de caciques y trapaceros de la política, y eso, a quien se estiene en algo no se le puede considerar dispuesto, dado el ambiente renovador que hoy se respira, ambiente que nosotros no hemos de caer en la vulgaridad de atribuir solo a los de arriba quienes no hacen otra cosa que marchar al impulso del país. En esta condición es de esperar se desenvuelva la lucha.

Aún no han determinado todos los partidos locales en Burgos si han de presentar candidatos o han de abstenerse reservando su actuación para otras intervenciones de la política.

De los que van a la lucha somos nosotros, los regionalistas; que por repugnarle nuestro credo y porque además consideramos que se ofende a la región burgalesa; no hemos ido a buscar nombres, candidatos de casa, fuera de la tierra; nuestros candidatos son todos hijos del país.

Nosotros entendemos que esta tierra de Castilla tiene sobradamente hombres que puedan representarla y no los buscamos por Bilbao, ni por Zamora; los sacamos de casa, para no ponerles en el trance de que, en la lucha de intereses tengan que hacer traición o al distrito que representen o al pueblo en que nacieran.

Vamos a la lucha con entusiasmo, y aún sabiendo cuán cómodo hubiera sido reducir nuestras aspiraciones a un solo distrito, despreciamos las comodidades porque los regionalistas no somos de la madera de los políticos históricos: tan hechos al pacto y al contubernio.

Vamos a luchar por Aranda-Roa y Villarcayo, distritos, en que una larga dominación política tiene sojuzgados los espíritus; y volvemos a luchar por Burgos en donde el partido Regionalista tiene probado cuántos afectos hay a tal causa.

Por adelantado contábamos con que se nos combatiera, que no se amoldan fácilmente los que han estado siendo dueños de la región a resignar el mando para que este se ejerza, no por los representantes, sino por los representados, como entra en nuestro credo político; pero nada nos detiene en la lucha por nuestros ideales, ideales en que el país va confiando al ver cuán mal le ha ido con liberales y conservadores.

Vamos a luchar por el triunfo del Regionalismo Castellano, regionalismo que, a pesar de todos sus detractores, el señor Zamárraga ha conservado incólume, con una entereza que seguramente no han mostrado aquellos; pues el señor Zamárraga no ha confundido nunca con otra la representación que llevara al Parlamento.

Al Congreso finé y a pesar de lo tentadora que en aquel entonces y después se presentara la influencia de la minoría regionalista catalana, no se sentó nunca en sus bancos; ocupó el puesto distanciado que entendía su deber ocupar y en él permaneció sin confundirse, porque el señor Zamárraga consideró

siempre que Castilla se basta para que resurja en ella el espíritu regional y de ahí que no cayó tampoco en la debilidad de otras regiones de llamar en su auxilio al regionalismo catalán para la propaganda de las ideas.

Vamos pues con nuestros nombres modestos, pero castellanos; con nuestras ideas expuestas más con actos serios, que con palabras brillantes, y vamos en la seguridad del triunfo de nuestros candidatos, triunfo que les dará un país cansado de caciques liberales y conservadores.

### Los que van a la lucha

Distrito de Aranda de Duero

D. Manuel Martín

Es el candidato regionalista por este distrito persona de quien, por la gran amistad que con él nos une hemos de privarnos de hacer del mismo el elogio merecido.

Abogado de una competencia extraordinaria, su despacho se ve continuamente visitado por cuantos viven en aquel distrito.

Hombre de ideas modernas, en su juventud intervino, ya en unión de los que entonces fueron sus condiscípulos; hoy hombres notables como Flores de Lemus, en la creación en Madrid de una Academia Científico-literaria en la que sus conferencias hicieron fijar la atención de los hombres encanecidos en el estudio.

En la política se destacó por su activa campaña cuando el movimiento de la Unión Nacional; en la Prensa, conocida es su pluma, que en ocasiones logró, cual sucediera con la publicación en el «Norte de Castilla» de aquella diatriba contra el caciquismo, que se reproduciese ésta por casi todos los periódicos de España.

En las luchas forenses, contendiendo en la Audiencia de Madrid con los grandes abogados como Barrio y Mier, Pallarés y García Prieto consagró el dominio que tiene del Derecho, ganando el pleito ruidoso que interesaba a la Comunidad de los pueblos de Riaza, Sepúlveda y Fuente Cantespino.

A estas dotes une la de una integridad y honradez inmaculadas.

Su nombre ha sido recibido en el distrito con gran entusiasmo.

El manifiesto que dirige a los electores y hablando de las causas que motivan su presentación como Candidato, dice:

«Otra de las causas es la evolución política operada en estos últimos tiempos merced a los desaciertos de los partidos turnantes en el poder, que han levantado protestas unánimes y energicas en todas las clases sociales españolas, motivando un movimiento ciudadano para poner dique a las demasias de la oligarquía y el caciquismo en las diferentes regiones. De aquí el resurgimiento regionalista, en cuyo programa predominan las soluciones económico-administrativas.

El Regionalismo castellano no pretende independencias utópicas ni desmembraciones territoriales de nuestra querida Patria; solo ansía que Castilla no siga siendo, como hasta aquí, la Cenicienta de España, cuando por su historia, por sus tradiciones, por la nobleza, hidalguía y bravura de sus hijos, tiene derecho a ser atendida con igual solicitud y esmero o más que cualquier otra región. El fin principal, alma, por decirlo así, de este regionalismo, es obtener la autonomía de los Municipios castellanos para el gobierno y la dirección de los intereses peculiares de los pueblos; reconocer a los Ayuntamientos recursos propios para atender a los servicios que les competen, sin que estos recursos puedan ser cercenados ni limitados por el régimen tributario del Estado, la región o la provincia.

Distrito de Villarcayo

D. Manuel Sáinz de Porres

Va a luchar por este distrito y de él puede sintetizarse todo cuanto pudie-



De elecciones

Empieza a notarse en los círculos políticos gran movimiento, precursor de la próxima lucha electoral.

Se concede gran importancia a la entrevista celebrada hace dos días entre los señores Dato, Sánchez Guerra y García Prieto.

Parece ser que como resultado de esta entrevista han quedado rotas las relaciones políticas entre los dos promotores conservadores citados, y el Gobierno que preside García Prieto.

Los adictos al Gobierno aplauden la conducta del Presidente, el cual, según se afirma, no accedió a determinadas pretensiones de los señores Dato y Sánchez Guerra, y que vienen a sintetizarse en el deseo de que el Gobierno no cree dificultades a los candidatos conservadores, a fin de que estos vayan al Parlamento.

El señor García Prieto, que creyó ver en lo propuesto la solicitud de una recomendación, respondió que el Gobierno se inhibirá de recomendar a ningún candidato.

Esta actitud, por lo visto, no satisfizo a Dato y Sánchez Guerra.

Un candidato por Burgos

En determinado círculo político se ha dado como seguro que en las próximas elecciones presentará su candidatura por Burgos (circunscripción) el significado conservador-darista, D. Gregorio Gutiérrez.

Las Juntas militares de defensa

Anoche se celebró una reunión a la que asistieron representantes de todas las Juntas de defensa que residen en Madrid.

El objeto de esta reunión, es, según se dijo, poner en claro lo que pueda haber de cierto en las acusaciones consignadas en la carta del coronel Márquez publicada recientemente por la prensa.

Lo del Giralda

La tripulación del buque «Giralda» recientemente torpedeado, visitó al Ministro de Marina, sacando la impresión de que la nota que el Gobierno dirigirá al gabinete de Berlín, estará concebida en los términos más energéticos, ya que se ha comprobado que el «Giralda» no infringió ninguna de las disposiciones que en la actualidad restringen la libertad de navegación.

De la provincia

Aranda, 3-17-30

Esta mañana a las once se celebró una imponente manifestación para pedir el abaratamiento de las subsistencias.

Presidía el Ayuntamiento en pleno, y formaban parte de la manifestación, representantes de todas las Corporaciones, funcionarios públicos y el pueblo en masa.

La manifestación, que se organizó en la Plaza de Primo de Rivera, recorrió la calle de Arias de Miranda, Plaza del Trigo, calle de Tetuán y Plaza Mayor.

Los manifestantes izaban un cartelón en el que se leía: «El pueblo de Aranda pide la tasa general».

Al llegar al Ayuntamiento, el Alcalde, a quien se había hecho entrega de las conclusiones, dirigió la palabra a los manifestantes prometiendo hacer cuantas gestiones sean necesarias para que las justas peticiones de los arandinos sean atendidas; añadió que daría a las conclusiones el curso reglamentario, y adoptó las primeras medidas al alcance de su autoridad, ordenando una severa fiscalización en el peso y medida de los artículos.

Durante la manifestación ha reinado el mayor orden. No se ha proferido ni un solo grito. El pueblo de Aranda ha practicado, con una sensatez que le enaltece, el ejercicio de un derecho ciudadano.

Marcelino Miguel, impresor.

bor realizada por el concejal regionalista Sr. Castilla, porque se han dado algunas versiones tendenciosas de este suceso, no sabemos con qué fin; con un fin mezquino, seguramente.

El Sr. Castilla, después de un mes de incansantes y sigilosos trabajos, consiguió dar cima a sus tareas, y, entonces, requirió, como era natural, el auxilio de la policía, cuando ya el asunto había entrado en una fase de la exclusiva competencia de los agentes de la autoridad.

Hasta el momento de la detención de los delincuentes no abandonó su puesto el señor Castilla, al que acompañó y ayudó muy eficazmente el señor Zárate.

Huelga hacer constar que los señores Gobernador Civil y Juez de Instrucción, que a su debido tiempo tuvieron conocimiento de este suceso, pusieron a disposición del señor Castilla cuantos elementos se creyeron necesarios para que la labor del concejal regionalista diera los felices resultados que consignados quedan.

Teatro Principal

El viernes pasado hicieron su presentación Charlot y su troupe, artistas norteamericanos, dedicados al género cómico acrobático, al que, con verdadero éxito hace varios años se dedican.

Esta troupe ha sido, en su país, la que mayor número de películas ha impresionado en las casas norteamericanas dedicadas a esta industria.

Su creación titulada «Charlot es acróbata» escogida para su debut, es sencillamente una película en acción, con todos cuantos trucos y recursos cómicos integran esta clase de trabajos, cuya única finalidad es hacer pasar un rato agradable a los espectadores.

Charlot, entusiasta de nuestra fiesta nacional, y su troupe, creemos estarán satisfechos de la favorable acogida que nuestro público, haciendo justicia a sus méritos, les ha dispensado.

Parisiense

Anteayer tuvo lugar en este Salón el debut de la original canzonetista Mercedes Sierra, con su nuevo y variado repertorio de canciones modernas, obteniendo un éxito indiscutible, pues al agradable timbre de su voz, une el arte y sentimiento en la expresión de sus canciones, que hace prorumpir al público en entusiastas aplausos.

Nereida, la bellísima sevillana, que también debutó dicho día, obtuvo un éxito tan colosal, como solo lo han conseguido las más renombradas artistas que han actuado en nuestra población.

Esta encantadora bailarina, ejecuta sus bailes con tal arte, gracia, primor y lujo en la presentación, que puede reputársela, sin incurrir en exageraciones, como la mejor artista que ha desfilaro por esta capital.

Notas de reporter

Con gran esplendor se ha celebrado este año la fiesta en honor de S. Lesmes, patrón de Burgos.

Ha habido solemnes oficios religiosos a los que asistió el excelentísimo Ayuntamiento.

El popular barrio de San Lesmes, en típicas distracciones, ha exteriorizado su regocijo, y, lo que es muy loable, no se ha registrado ningún incidente durante la celebración de las mismas.

Enhorabuena a los organizadores. — El pasado miércoles falleció en esta Ciudad nuestro buen amigo don Dionisio Bartolomé.

A su atribulada familia, enviamos nuestro más sentido pésame.

Ayer, invitados por los regionalistas de Briviesca, marcharon a aquella Ciudad buen número de correligionarios de Burgos, en viaje de propaganda electoral.

El viernes pasado se cumplió el primer aniversario del fallecimiento de la bondadosa señora doña María Carranza, madre de nuestros estimados amigos los Sres. D. Vicente, D. Rafael y D. Valentín Luis.

Con tal motivo, reiteramos a los señores de Luis nuestro pésame.

Ayer dieron comienzo en el inmediato pueblo de Gamonal, las tradicionales fiestas de las Candelas.

La romería está animadísima. Felicitamos a nuestro buen amigo el Capitán de Infantería don Mariano Núñez por su designación para profesor de la Escuela Militar de esta Plaza.

Ayer se verificó en Briviesca el entierro de la respetable madre política de nuestro correligionario en aquella ciudad D. Alejandro A. de Santocildes.

Reciba la familia de la finada nuestro más sentido pésame.

pes y cobardes imputaciones—interviene en el debate solo como concejal y no como interesado en el asunto.

Antes el señor Olea se dolió de la ausencia de los concejales regionalistas, compañeros suyos de minoría, y aun llegó a proferir su queja en tono violento.

Pero cuando el señor Olea se ha enterado de las causas justificadísimas que motivaron la ausencia de sus compañeros—que son partidarios decididos de la amnistía, como en otro lugar se demuestra—ha experimentado una gran satisfacción; tanta, como dolor sintiera cuando por un momento se creyó desamparado por los suyos.

El señor Rodríguez Castilla que no asistió a gran parte de la sesión, por reclamar su presencia en otro lugar un asunto de capitalísima importancia para la Ciudad, y que el talento y discreción de este concejal regionalista han resuelto de la manera más satisfactoria, llegó aún a tiempo de unir su voto al del Ayuntamiento ya que, por unanimidad había acordado solicitar del Gobierno la amnistía, acordó que con la intervención de todos los señores concejales, llegó a feliz término, correspondiendo gran parte del éxito de este acuerdo al Sr. Ruiz Dorronsoro, que había formulado voto particular en contra del dictamen de la Comisión que entendió, hasta que el Sr. Olea demostró lo contrario, que no era de la competencia del Municipio la gestión que se le encomendaba.

Un homenaje

El Colegio de abogados de Burgos, dando una prueba de admiración y cariño y profundo respeto a su ilustre Decano, el eminente abogado burgalés don Federico Fernández Izquierdo, ofreció a este un homenaje que tuvo realización el pasado domingo.

En fraternal banquete se reunieron los abogados burgaleses, y entre unos y otros, sin distinción de edades, en entrañable intimidad, sentose a la mesa el digno Decano, honra del foro y maestro de cuantos de manera tan expresiva y simpática quisieron rendir, una vez más, homenaje de admiración al señor Fernández Izquierdo, en quien se hermanan la modestia y el afecto, el talento y la honradez, que son timbres gloriosos de una ejecutoria brillante mantenida y acrecentada durante toda una vida de austeridad y trabajo.

LA VOZ DE CASTILLA se honra mucho en adherirse, en el primer número de su segunda época, a las muestras de afecto que el señor Fernández Izquierdo, recibiera, y felicita a éste y al Colegio de Abogados; que cuando, como en esta ocasión sucede, la persona agasajada es digna del agasajo, tanto honor recibe el obsequiado como quienes ofrecieron el obsequio.

Los concejales regionalistas y las subsistencias

Acordada la tasa de los artículos de primera necesidad, los concejales regionalistas que forman la Comisión de Abastos, cumpliendo con su deber y arrojando las incomodidades y disgustos que ello suponía, ejercitaron en el Mercado su intervención para que lo acordado se cumpliera.

A su noble proceder, como siempre que se trata de cosas nuestras, se opuso enseguida la crítica insidiosa, y, hasta hubo órgano en la prensa que llegó a calificarla, poco menos, que de piratas del Mercado.

Los concejales regionalistas, comprendiendo que quienes debieran ayudarles en obra tan beneficiosa para las clases necesitadas se les ponían enfrente) y por los demás se les aislaban, dijeron, y con razón, ahí queda eso.

La tasa, pues, es un mito; y vamos viviendo.

Continuando en su labor por el pueblo el concejal regionalista Sr. Rodríguez Castilla, que hace días venía siguiendo la pista en averiguación de una fábrica (de tal puede calificarse dado el número de los que se hacían) de embutidos con carnes de ganados infecciosos consiguió ayer descubrirlo todo.

El Sr. Castilla ha realizado por la salud de la población un servicio de tal importancia que en su día, cuando se puedan dar detalles (hoy está «subjudice») se apreciará en todo su valor.

Pero hemos de insistir en la importancia capitalísima de la beneficiosa la-

na y franca, llena de verdades inconcusas.

Por eso nos congratulamos al verle reaparecer, para reanudar la lucha por la existencia de estas regiones, para poder volver a decir las verdades con toda claridad, para poder leer a los amigos cariñosos y aprender de los maestros.

Pero basta de preámbulos. Los lectores amables suponemos que rrán saber algo de lo ocurrido por aquí en esos meses de tregua silenciosa.

Fuera de la vida monótona y lánguida de ese vivir vegetando que caracteriza a la mayoría de los pueblos hispanos, algunas rencillas caseras; lamentar las pérdidas de elementos valiosos; sufrir las consecuencias de la guerra cruel que ensangrienta las naciones civilizadas y cosas por el estilo, es cuanto podemos decirles.

Que los entusiasmos que nadie regatea al querer fundar un algo útil o necesario, bien pronto decaen, hasta perderse en lontananza y solo nos dejan un recuerdo vago; que todas las cosas son comentadas y criticadas a capricho y sin dar soluciones concretas, sin que nadie logre una fórmula útil; que los egoísmos, lejos de extinguirse, aumentan, cruzándose en el camino del que quiera salirse del pensar común, hacia otro modo de ser.

¿Evoluciones? Ni una sola favorable a la prosperidad del pueblo podemos señalar en ese lapso de tiempo.

La vida para. ¿Hay alguien que haya conseguido hallar el medio para lograr nivelarla?

Cobardemente, neurasténicos, lo contemplamos y criticamos, pero ¡nada más!

Este es el balance de unos meses, bien pobres por cierto, pero es el mismo de años atrás y el que ha de resultar del tiempo actual.

Los amigos de hoy son los enemigos de mañana.

Vuelven sobre el tapete las cuestiones palpitantes y una vez más se arrinconan.

Alejandro A. de Santocildes

Enero 1918.

Del Municipio

Sesión del viernes día 1.º

Nos sorprende agradablemente un afectuoso saludo del señor Cecilia, que nos dispensa la deferencia de departir con nosotros breves instantes.

El Sr. Cecilia es un señor concejal, simpático, amable, que suele vestir un «chaquet» prócer de corte irreprochable y pulcro.

El Sr. Cecilia es, además, un orador formidable que nos transporta en breves instantes, mecidos por las oleadas de su fogosa y elocuente oratoria, a Italia, para hablarlos de Garibaldi; a Francia, para hacernos el panegírico de Napoleón el Grande; a Inglaterra, para citar las evoluciones democráticas de los ingleses; que piropea al señor alcalde, nos cuenta anécdotas, entona un himno a España, quiere hacer historia de aquellas épocas de grandes revueltas políticas en que se discutía la posesión de altos sitios, y... y el señor alcalde agita la campanilla.

«¿Está esto bien? No, y mil veces no, señor alcalde».

Nos habla el señor Cecilia abogando por la amnistía para los condenados por delitos político-sociales. Y lo hace bien, ¡vive Dios! Porque para argumentar y robustecer su teoría, no pronuncia conceptos subversivos ni habla de política, ni de ideas, sino de sentimientos, de misericordia, de piedad, de amor al caído. Y nos habla de Dios, primer defensor de la humanidad doliente y... el presidente, otra vez, agita la campanilla. ¿Por qué?

Interviene en el debate el señor Avila, que no opina, en un principio, como el señor Cecilia.

Tercia luego el señor Santamaría, quien demuestra que los presos de Cartagena y otros muchos han sido las víctimas propiciatorias de una santa cruzada.

Y, finalmente, el señor Olea, en un hermoso discurso de briosos tonos llenos de convencimiento y sinceridad, aboga por la amnistía, y muy noblemente, muy gallardamente, pide que se haga constar que el—proceso como consecuencia de tor-

mos decir en esta frase: el Sr. Sainz Porres no se duerme en los laureles. Cuando en plena juventud ostenta la carrera tan brillante como la de capitán de Estado Mayor, el Sr. Sainz se detiene en el estudio y tras nobles ejercicios obtiene el título de abogado, título al amparo del que sigue avanzando; y hoy en la Academia de Jurisprudencia, en Madrid, atiende la especialización de estudios de derecho internacional.

Con esta historia tan prestigiosa, va la lucha, y sus paisanos ven su nombre con tanto cariño que, si la presión caciquil no se extrema, el Sr. Sainz de Porres, será el diputado por aquel distrito.

De su manifiesto electoral entresacamos los siguientes párrafos:

«Entiendo que todo el problema de España es únicamente el económico y de depuración de las funciones ciudadanas».

Voy a la lucha como regionalista castellano, presentado por ellos, y los regionalistas castellanos queremos el engrandecimiento económico de Castilla, con sus Ayuntamientos autónomos, y sus Diputaciones desarrollando funciones que hoy usurpa el absorbente centralismo para ponerlo al servicio de todas las corruptelas que cobijan las facciones políticas que han colocado a España al borde de un abismo.

Y las Regiones serán fuertes cuando consigan su autonomía económica, plena, e indiscutible; y España será grande cuando esté integrada por regiones poderosas.

Ha llegado la hora de dejar a un lado las cosas mezquinas de la vieja política, que ha entretenido a los pueblos en luchas baladíes; es necesario acabar con esas divisiones y unirnos todos, sin distinción de matices y colorines políticos, en un ideal económico regenerador.

En nuestras filas caben todos, cualquiera que sea su credo político, con tal que tengan de común la honrada intención de querer cooperar al resurgimiento material de este pedazo queridísimo de tierra, donde vimos los primeros días, y al que van unidos los recuerdos de nuestra infancia».

Burgos y Salas de los Infantes

Por la Circunscripción y por el distrito de Salas presenta a la vez su candidatura el señor Zumárraga.

En Burgos para responder al honor que se le hiciera al elegirse anteriormente su representante en Cortes; en Salas, para no olvidar a los muchos amigos leales que en ese distrito le apoyaron en sus luchas.

Del señor Zumárraga no debemos nosotros hablar una palabra; todo el país le conoce, y en esa confianza sigue sereno su camino en las luchas que viene sosteniendo en favor de la Región sin que le inmuten la insidia, la calumnia y la difamación, armas que en cuanto comienza un periodo electoral se esgrimen contra él por sus adversarios, esos adversarios que no conciben una política sin pactos ni contubernios.

La Torre y Cortezón

Cam M isería  
Punt I illas

Calce T ines  
MI T I ENDA  
Perfum E ría  
Gua N tería  
Me D ias  
Corb A tas

Sombrerería, 5 BURGOS

DESDE BRIVIESCA

Crónicas regionales

Balance retrospectivo

Han pasado unos meses desde que por causas que no es del caso enumerar, se suspendió «LA VOZ DE CASTILLA», el periódico valiente y vibrante de amor patrio, que haciéndose eco de las necesidades de estos pueblos, prestó sus columnas a nuestra colaboración vacilante, pobre en conceptos y exenta de la rítmica estructura gramatical, pero lla-



**DROGUERÍA Y PERFUMERÍA**

Ortopedia, específicos nacionales y extranjeros.

Aguas minero-medicinales  
Esponjas, Cepillería, Colas,  
Pinturas, Barnices y Bochas

**PRECIOS ECONOMICOS**

**J. M. Inez Mata**

Calle del Mercado, núm. 16

BURGOS



**GRAN CARBONERÍA DE SATURNINO PÉREZ**

CARBONES MINERALES Y VEGETALES

CALLE DE MADRID, 5 — — — — — Teléfono, número 4

Se sirve a domicilio :- Se reciben avisos en "El Buen Gusto,"  
— PLAZA DE PRIM, 21 —

**"LA AMERICANA"**

Gran Bazar de calzado de todas clases  
a precios económicos.

PRIM, 17 (Portales de Antón)

**Tintorería Franco-Española LA MODERNA**

Se limpia en seco por procedimientos novísimos toda clase de prendas de caballeros, señoras y niños.  
Tintes perfeccionados inalterables en todos colores :- Dadas las ventajas de la tarifa y condiciones del servicio de esta casa se recomienda al público que no acuda a otra casa sin antes visitarla.

Despacho:

SOMBRERERÍA 3 y 5

BURGOS

**CANTINA DE LA ESTACIÓN (BURGOS)**

Gran surtido en jamones, lomo embuchado; idem adobado y curado a estilo País; chorizo fino de Salamanca, Pamplona y del país, puro de lomo, Salchichón de Vich y lengua a la escarlata :- Conservas de varias clases.  
Gran surtido en licores a precios muy económicos.  
Mantecadas legítimas de Astorga, se reciben cada día.

RIQUÍSIMO BIZCOCHO ROYALTA y GELATINA

Se sirven comidas y meriendas para viaje.  
:- Estanco en la misma Cantina :-

**Hijos de Victor Palacios**

Recomendamos esta sastrería por su delicadísimo y elegante trabajo. **PAÑOS Y NOVEDADES** para el campo, coche, automóvil y los más elegantes modelos para vestir hechos a la medida. **TRAJES y GABANES** para caballeros y niños. **IMPERMEABLES** para el campo, coche, automóvil y los más elegantes modelos para vestir hechos a la medida. *Visitad, esta casa*

SOMBRERERÍA número 9 BURGOS

**CASA DE CONFECCIONES DE CABALLERO, SEÑORA Y NIÑOS**

**MANUEL MUNGUÍA** Sucesor de Agapito Rebollo

Plaza Mayor, 42  
BURGOS

**Artículos de construcción**

Representación exclusiva en esta provincia de la Sociedad de cemento Portland Tudela-Vegún

**VENTA DE CARBON VEGETAL**

SAN COSME, 4

Teléfono, 243

**CONFITERIA-REPOSTERIA**  
**Royalty**  
TELÉFONO 1240  
ULTRAMARINOS FINOS  
BURGOS.  
CALLE DE SAN PABLO, 5  
GONZALEZ & IGARZA

**MONJE y LUIS**

**CONTRATISTAS DE OBRAS PARTICULARES**

Pavimentos de cemento armado, de resistencia, como el colocado en el Arco de Santa María; aceras y pavimentación, sistema patentado. **DEPOSITOS, AZULEJOS BISELADOS, INODOROS, BALDOSAS DE CEMENTO EN VARIOS COLORES**

PIDASE CATALOGO

SAN PABLO, 18 y 22

En breve, nuevos talleres y fábrica de sierra, en la Estación del Ferrocarril del Norte, junto al Almacén del Sr. Romero.

**Rufino Santa Olalla Gonzalo**

HUERTO DEL REY 2 y 4  
BURGOS

Fábrica de libros rayados para Banca y Comercio; Borrador, Diario, Mayor, Copiadores, etc.

Talleres de encuadernación.—Cartonaje.—Cajas de Cartón para toda clase de industrias.—Estuches, etc.

PRECIOS ECONÓMICOS

LOS MAS SOLIDOS. LOS MAS ELEGANTES. LOS MAS ECONOMICOS.  
ESPECIALES MODELOS EN CAMAS  
**MUEBLES ALGALDE**  
FABRICA DE PERSONAS METALICAS  
NO COMPRAR SIN VISITAR ESTA CASA (PLAZA DEL DUQUE DE LA VICTORIA, Nº 19) BURGOS

**EL COÑAC**

**JIMÉNEZ y LAMOTTHE**

ES EL MEJOR

**López Hermanos \*MÁLAGA\***

Cosecheros, criadores y exportadores de vinos finos de España

Vinos rancios selectos, :- Vinos para consagrar. :- Vinagre aromático.  
Fabricantes de licores — — — — — Especialidad: Anís Moscatel.

PROVEEDORES EFECTIVOS DE LA REAL CASA

**Larrosa y Costa**

NOVEDADES

TEJIDOS

Plaza Mayor, 26 y 27  
BURGOS

**\*ATENCIÓN\***

zoz; vinos de Jerez, Málaga y Moscatel embotellados y por litros; champagne de varias marcas y sidra achampanada. Especialidad en vinos viejos para enfermos. (Administración de los automóviles de BURGOS A SALAS, ARANDA Y VILLADIEGO)

Plaza de Prim, 21

No olviden Vdes. que en esta casa hay siempre buen surtido de toda clase de conservas de carnes, pescados y frutas; vinos de Rioja y Valdepeñas; cacao, azúcares, cafés y chocolates elaborados a br-

**EL BUEN GUSTO**

Teléfono 105